

# W800BT Plus/英文/V1.0

尺寸:55\*75mm, 材质:80克书纸, 对折打钉, 封面底面印80%灰+其它页印黑色

底面

封面

第一页

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

www.edifier.com  
© 2020 Edifier International Limited. All rights reserved.  
Printed in China

**NOTICE:**  
For the need of technical improvement and system upgrade,  
information contained herein may be subject to change from time  
to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications.  
Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly  
different from actual product. If any difference is found, the actual  
product prevails.

Model: EDF200040  
V1.0



@Edifiernglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global



## W800BT Plus

Bluetooth Stereo Headphones

Please visit EDIFIER website for the full version user manual: [www.edifier.com](http://www.edifier.com)



### EN · Functional operation instructions

#### • Button descriptions



#### • Bluetooth pairing

- When the headphone is powered off, press and hold the multifunction button for around 5 seconds, the red and blue lights flash rapidly.
- Search for and connect to "EDIFIER W800BT Plus", after pairing is successful, the blue light will flash slowly.

Note: When the headphone is powered on and not connected, press and hold the multifunction button for around 2 seconds to enter Bluetooth pairing.

#### • Restore to factory settings

When powered on and not connected, press and hold the "+" and "-" buttons simultaneously for around 5 seconds to clear the pairing records and restore to factory settings, the blue light flashes rapidly.

Rated input: 5V=1A

1



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Declaration for EU  
Frequency Band: 2.402GHz ~ 2.480GHz  
RF Power Output: ≤20 dBm (EIRP)  
There is no restriction of use.

Rated input: 5V=1A

2

Qualcomm® aptX™



Qualcomm aptX and Qualcomm cVc are products of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX and cVc are trademarks of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

3

Wx-201-000000-16 安全注意事項/入耳式耳机通用/出口/V1.3，成型尺寸:5x5x3mm, 材质:30克书纸，折页不打印(扇形折+对折)，单页正反面印刷


V1.1删除Do not insert plug into electric sockets., V1.2 增加捷克、斯洛伐克、希腊、乌克兰4国语言，V1.3按安规通知更新警告语

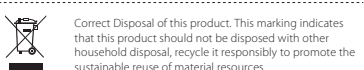
**封面** ↓

<span></span>	<span></span>
<b>EN - Warning!</b>	<b>SA. تحذیر!</b>
<b>CN. 安全注意事項!</b>	<b>JP. 安全指摘事項!</b>
<b>FR. Conseils de sécurité!</b>	<b>PL. Ostrzeżenia!</b>
<b>IT. Attenzione!</b>	<b>CZ. Výztraha!</b>
<b>ID. Peringatan!</b>	<b>SK. Varovanie!</b>
<b>NL. Waarschuwing!</b>	<b>DK. Advarsel!</b>
<b>KR. 경고!</b>	<b>PT. Aviso!</b>
<b>DE. Sicherheitshinweis!</b>	<b>GR. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</b>
<b>ES. ¡Atención!</b>	<b>UKR. Попередження!</b>
<b>RU. Предупреждение!</b>	

WA-201-000000-16 V1.3

## Important safety information for all countries

- 
  - "To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods."
  - "Fully understand user manual before use."
- "Ensure your player at low volume levels or power off before you leaving"



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## WARNING!

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Never disassemble, hit with force, squeeze batteries or dispose of batteries in fire.
- Do not expose batteries in conductive materials, liquid, fire or heat.
- Do not let metal object contact two battery poles. If the battery looks swollen, leaking, discolored, having odor or any abnormal appearance, stop using it.
- Do not use the battery after immersed in water.
- Improper use of battery may lead to explosion or leakage, causing skin burn or other injuries; in the event of battery leakage, handle it with care and immediately dispose of the battery in the manner in compliance with applicable laws and regulations in your locality.
- The battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

### EN - Warning!

- Please read the manual carefully. Keep it in safe place for future reference.
- Use the product properly by following the instructions in the manual.
- Using the product in a 0-35°C environment is recommended.
- Supervise children under 14 when using the product, the product is not a toy.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not use the product near any heat source (e.g. radiator, heater, stove, or other devices that generate heat).
- Consult local staff before using the product near medical or industrial equipment or on board an aircraft.
- Never use strong acid, alkali, gasoline, alcohol, or other chemical solvents to clean the product surface. Use only neutral solvent or clear water for cleaning.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods. Therefore, always set the volume to an appropriate level.
- For traffic safety, do not use the product while driving, cycling or crossing a road.

### CN · 安全注意事項!

- 請仔細閱讀並妥善保管以備將來參考。
- 請按說明書的操作指引進行正確的使用。
- 建議在0-35°C的環境中使用本產品。
- 產品不是玩具，14歲以下兒童需在成年人監護下使用。
- 為減少火災和觸電危險，請勿讓本產品淋雨或受潮。
- 請不要在靠近任何熱源（如加熱器、暖氣設備、爐壩或其它產生熱量的設備）的地方使用本產品。
- 靠近醫療及工業設備或登機前，請諮詢當地工作人員能否使用。
- 請勿使用強酸、強鹼、汽油、酒精等化學溶劑擦拭產品表面，如需清潔，請使用中性能溶劑或清水。
- 不要在高音量下長時間的使用其機聆聽音樂，此舉可能造成聽力損傷，請將音量調到安全水平。
- 為交通安全起見，駕駛、騎自行車或過馬路時，請勿使用耳機。

## FR - Conseils de sécurité!

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Conserver le mode d'emploi dans un endroit sûr pour de futures consultations.
- Utilisez correctement le produit en suivant les instructions données dans le mode d'emploi.
- Le produit est conçu pour une utilisation en environnement de température situé entre 0 et 35°C.
- Surveillez les enfants âgés de moins de 14 ans lorsqu'ils utilisent le produit, car il n'est pas un jouet.
- Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser ce produit à proximité d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur).
- Prenez conseil auprès du personnel qualifié avant d'utiliser le produit à proximité d'équipement médical ou industriel ou à bord d'un avion.
- Né jamais utiliser un produit acide ou alcalin fort, de l'essence, de l'alcool ou d'autres solvants chimiques pour nettoyer la surface du produit. Utilisez uniquement un dissolvant neutre ou de l'eau claire pour le nettoyage.
- Pour éviter les lésions auditives possibles, ne pas écouter à volume élevé pendant des périodes prolongées. Réglez donc toujours le volume à un niveau approprié.
- Pour la sécurité routière, ne pas utiliser les écouteurs en conduisant, à vélo ou en traversant la rue.

<span></span>	<span></span>
<b>PL - Ostrzeżenie!</b>	<span></span>

- Uważnie przeczytaj podręcznik. Zachowaj go w bezpiecznym miejscu dla późniejszego skorzystania.
- Używaj produktu właściwie według poniższych instrukcji w podręczniku.
- Zalecane jest używanie produktu w środowisku o 0-35°C.
- Nadzoruj dzieci w wieku poniżej 14 lat podczas korzystania ze sprzętu, produkt to nie zabawka.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego, nie narażaj produktu na deszcz ani na wilgoć.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła (np. promiennik, grzejnik, kuchenka lub inne urządzenie wytwarzające ciepło).
- Konsultuj się z personelem lokalnym przed użyciem produktu w pobliżu sprzętu medycznego lub przemysłowego bądź na pokładzie samolotu.
- Nigdy nie używaj mocnych kwasów, alkaliów, benzyny, alkoholu ani innych rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia powierzchni produktu. Do czyszczenia stosuj tylko obojętne rozpuszczalniki lub czystą wodę.
- Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu narządu słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez długi czas. Dlatego zawsze ustawiaj głośność na odpowiedni poziom.
- Ze względów bezpieczeństwa w ruchu, nie używaj produktu prowadząc pojazd, jadąc na rowerze ani przechodząc przez ulicę.

## CZ - Výztraha!

- Pečlivě si přečtěte návod k obsluze, prosím. Uložte jej na bezpečné místo pro pozdější použití.
- Výrobek používejte správným způsobem tak, že budete dodržovat pokyny v návodu k obsluze.
- Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozsahu 0-35°C.
- Dohlížejte na děti mladší 14 let, když budou výrobek používat; výrobek není hračka.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj déle než vlhkosti.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti žádného tepelného zdroje (např. radiátoru, kamen nebo jiných zařízení vytvářejících teplo).
- Před použitím výrobku v blízkosti zdravotního nebo průmyslového zařízení nebo na palubě letadla se poraďte s místními pracovníky.
- K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzín, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální rozpouštědlo nebo čistou vodu.
- Chcete-li zamezit možnému poškození sluchu, neposlouchajte hlasitou hudbu po delší dobu. Proto vždy nastavte hlasitost na vhodnou úroveň.
- Z důvodu bezpečnosti silničního provozu výrobek nepoužívejte při řízení automobilu ani při jízdě na kole nebo při přecházení vozovky.

## SK - Varovanie!

- Pozorne si prečítajte túto príručku. Pre budúce použitie ich uchovajte na bezpečnom mieste.
- Zariadenie správne používajte podľa pokynov v tejto príručke.
- Odporúča sa zariadenie používať v prostredí kde je 0-35°C.
- Pri používaní tohto zariadenia dohliadajte na deti mladšie ako 14 rokov; toto zariadenie nie je hračka.
- Aby ste sa vyhlíž riziku požiaru a elektrického šoku, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Neinštalujte alebo nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátor, ohrievač, sporák, alebo iné zariadenia ktoré vytvárajú teplo).
- Pred používaním tohto zariadenia v blízkosti zdravotníckych alebo priemyselných zariadení alebo na palube lietadla sa poraďte s miestnym personálom.
- Na čistenie povrchu výrobku nikdy nepoužívajte silné kyseliny, žieraviny, benzín, alkohol, alebo iné chemické čističe. Na čistenie použite iba neutrálny čistič alebo čistu vodu.
- Aby š zabránilo možnému poškodeniu sluchu, zariadenie dlhodobo nepoužívajte pri vysokej úrovni hlasitosti. Hlasnosť preto vždy nastavte na primeranú úroveň.
- Pre bezpečnosť premávky nepoužívajte slúchadlá počas vedenia vozidla alebo pri bicyklovaní.

### IT - Attenzione!

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni. Conservarle in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Utilizzare il prodotto in modo corretto seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale.
- Si raccomanda di usare il dispositivo ad una temperatura ambiente di 0-35°C.
- Controllare i bambini minori di 14 anni durante l'uso del prodotto, quest'ultimo non rappresenta un giocattolo.
- Per ridurre il rischio di incendio e scossa elettrica, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore (ad es. termosifoni, radiatori, stufe o altri dispositivi che generano calore).
- Rivolgersi al personale locale prima di utilizzare il prodotto vicino ad apparecchiature mediche o industriali o a bordo di un aereo.
- Non usare mai acidi forti, alcali, benzina, alcol o altri solventi chimici per pulire la superficie del prodotto. Usare esclusivamente solventi neutri o acqua pulita per la pulizia.
- Al fine di prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume troppo alti per periodi di tempo prolungati. Pertanto, impostare sempre il volume ad un livello adeguato.
- Per la sicurezza nel traffico, non usare il prodotto durante la guida, mentre si va in bicicletta o quando si sta attraversando una strada.

## ID - Peringatan!

- Harap baca panduan ini dengan saksama. Simpan petunjuk ini di tempat yang aman untuk referensi selanjutnya.
- Gunakan produk dengan benar dengan mengikuti petunjuk dalam panduan ini.
- Gunakan produk ini sesuai lingkungan anjuran 0-35°C.
- Awas! anak-anak di bawah 14 tahun saat menggunakan produk, produk ini bukan mainan.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran dan sengatan listrik, jangan biarkan produk ini terkena air hujan atau lembab.
- Jangan gunakan produk ini di dekat sumber panas (misalnya radiator, pemanas, kompor, atau perangkat lain yang menghasilkan panas).
- Berkonsultasilah dengan staf lokal sebelum menggunakan produk di dekat peralatan medis atau industri atau di atas pesawat terbang.
- Jangan sekali-kali menggunakan asam kuat, alkali, bensin, alkohol, atau pelarut kimia lainnya untuk membersihkan permukaan produk. Gunakan saja pelarut netral atau air bersih untuk membersihkan.
- Untuk mencegah kemungkinan gangguan pendengaran, jangan mendengarkan pada tingkat volume tinggi untuk waktu yang lama. Karena itu, selalu atur tingkat volume yang sesuai.
- Untuk keselamatan lalu lintas, jangan gunakan produk saat mengemudi, bersepeda, atau menyeberang jalan.

## NL - Waarschuwing!

- Leest u deze handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze op een veilige plek voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product op de juiste wijze door de instructies in de handleiding te volgen.
- Het is aan te bevelen het apparaat in een 0-35°C omgeving te gebruiken.
- Houd toezicht op kinderen onder de 14 bij gebruik van het product, het is gevaarlijk.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen dient u het apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Gebruik dit product niet bij een warmtebron (bijv. radiator, verwarming, fornuis of andere apparaten die warmte genereren).
- Raadvraag voor gebruik bij medische of industriële apparatuur of aan boord van een vliegtuig medewerkers ter plaatse.
- Gebruik geen sterke vloe of alkalische schoonmaakmiddelen, benzine, alcohol of andere oplosmiddelen om het product te reinigen. Gebruik alleen neutraal oplosmiddel of schoon water voor reiniging.
- Luister, om mogelijke gehoorschadiging te voorkomen, niet langdurig naar een hoog geluidsniveau. Stel daarom het volume altijd op een veilig niveau in.
- Gebruik voor de verkeersveiligheid het product niet tijdens het autorijden, fietsen of oversteken van een weg.

<span></span>	<span></span>
<b>DK - Advarsel!</b>	<span></span>

- Læs manualen omhyggeligt. Gem den på et sikkert sted til senere brug.
- Brug produktet korrekt ved at følge instruktionerne i manualen.
- Det anbefales at bruge produktet i omgivelser med 0-35°C.
- Overvåg børn under 14 år, når de bruger produktet, produktet er ikke et legetøj.
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må produktet ikke udsættes for regn eller fugt.
- Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder (fx radiator, varmeapparat, oven eller andre apparater der frembringer varme).
- Rådfør dig med det lokale personale, inden du bruger produktet i nærheden af medicinsk eller industrielt udstyr om bord på et fly.
- Brug aldrig kraftige syrer eller baser, benzín, alkohol eller andre kemiske rengøringsmidler til rengøring af produktets overflade. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel eller rent vand til rengøring.
- For at forhindre mulige hareskader, lyt ikke til høje lydsterk i længere periode. Indstil derfor altid lydsterk til et passende niveau.
- Af hensyn til trafikssikkerheden, brug ikke produktet under kørsel, cykling, eller når der krydres en vej.

## PT - Aviso!

- Por favor, leia o manual com atenção. Guarde-o num local seguro para referência futura.
- Use o produto corretamente seguindo as instruções no manual.
- Recomenda-se a utilização do produto num ambiente de 0-35°C.
- Supervisione as crianças com menos de 14 anos quando estiverem a usar o produto, uma vez que o produto não é um brinquedo.
- Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico, não exponha o produto à chuva nem à humidade.
- Não use o produto perto de nenhuma fonte de calor (por ex., radiador, aquecedor, forno ou outro dispositivo que gere calor).
- Consulte uma equipa local antes de usar o produto perto de equipamento médico ou industrial ou a bordo de um avião.
- Nunca use ácido forte, alcali, gasolina, álcool ou outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Use apenas solventes neutros ou água limpa para limpar.
- Para evitar possíveis danos de audição, não use níveis de volume muito altos durante longos períodos. Deste modo, defina sempre o volume num nível apropriado.
- Para segurança de tráfego, não use o produto enquanto conduz, anda de bicicleta ou atravessa a estrada.

## GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Παρακαλώ διαβάστε το εγχειρίδιο προεκτικά. Φυλάξτε το σε ασφαλή σημείο για μελλοντική χρήση.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν σωστά ακολουθώντας τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Συνιστάται η χρήση του προϊόντος σε περιβάλλον 0-35°C.
- Πασιδί κάτω των 14 πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη όταν χρησιμοποιούν το προϊόν, το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ, θερμαντήρα, μάτι κουζίνας ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα).
- Συμβουλευθείτε το προσωπικό του χώρου πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν κοντά σε ιατρικό ή βιομηχανικό εξοπλισμό ή πάνω σε αεροσκάφος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε δυνατά οξέα, αλκάλια, βενζίνη, αλκοόλη, ή άλλους χημικούς διαλύτες για τον καθαρισμό της επιφάνειας του προϊόντος, για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο ουδέτερους διαλύτες ή καθαρό νερό.
- Για αποφυγή πιθανών βλάβης της ακοής, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Συνεπώς πάντα να ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε ένα κατάλληλο επίπεδο.
- Για λόγους οδικής ασφαλείας, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε, ποδηλάτετε ή διασχίζετε το δρόμο.

### KR - 경고!

- 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 나중에 참고할 수 있도록 안전한 곳에 보관하십시오.
- 설명서의 지시사항에 따라 제품을 올바르게 사용하십시오.
- 제품을 0-35°C 환경에서 사용할 것을 권장합니다.
- 14세 미만의 어린이가 제품을 사용할 때는 감리 감독이 필요합니다. 이 제품은 장난감이 아닙니다.
- 화재와 감전의 위험을 줄이기 위해 제품을 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
- 제품을 열린(예: 라디에이터, 히터, 스토브, 또는 열을 발생시키는 기타 장치) 주위에 사용하지 마십시오.
- 의료 장비나 산업용 장비 근처에서, 또는 비행기 탑승 중 제품을 사용하기 전에 현지 직원과 상의하십시오.
- 절대론 강한 산성이나 알칼리성, 가솔린, 알코올 및 기타 화학 용제를 사용해서 제품 표면을 청소하지 마십시오. 항상 용제 또는 깨끗한 물만 사용하여 청소하십시오.
- 청력 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 볼륨으로 듣지 마십시오. 따라서 볼륨을 항상 적절한 수준으로 설정하십시오.
- 교통 안전을 위해 운전 중이나 자전거를 탈 때, 또는 도로를 건널 때 제품을 사용하지 마십시오.

## DE - Sicherheitshinweis!

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie sie zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf.
- Verwenden Sie das Produkt ordnungsgemäß, indem Sie die Anweisungen im Handbuch befolgen.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einer Umgebung mit 0-35°C zu verwenden.
- Beaufsichtigen Sie Kinder unter 14 Jahren, wenn Sie das Produkt verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Um eine Gefahr durch Feuer und Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Dieses Produkt ist in der Nähe einer Wärmequelle installieren oder verwenden (z.B. Heizkörper, Heizung, Herd oder andere Geräte, die Hitze entwickeln).
- Wenden Sie sich an das örtliche Personal, bevor Sie das Produkt in der Nähe von medizinischen oder industriellen Geräten oder an Bord eines Flugzeugs verwenden.
- Verwenden Sie niemals eine starke Säure, Base, Benzin, Alkohol oder eine andere Chemikalie, um die Produktoberfläche zu reinigen. Verwenden Sie nur neutrale Lösungsmittel oder klares Wasser für die Reinigung.
- Nicht zu lange bei hohen Lautstärken hören, um mögliche Schäden am Gehör zu vermeiden. Stellen Sie daher die Lautstärke immer auf einen geeigneten Wert ein.
- Verwenden Sie das Produkt aus Gründen der Verkehrssicherheit nicht beim Fahren, Radfahren oder Überqueren einer Straße.

## ES - ¡Atención!

- Lea atentamente el manual. Guarde esta documentación para futuras consultas.
- Use el producto correctamente siguiendo las instrucciones del manual.
- Se recomienda usar el producto en un entorno de 0-35°C.
- Vigile a los niños menores de 14 años cuando usen el producto, no es un juguete.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o a la humedad.
- No use el producto cerca de fuentes de calor (como radiadores, estufas, fogones u otros dispositivos que generen calor).
- Consulte con el personal antes de usar el producto cerca de equipos médicos o industriales, o a bordo de una aeronave.
- No utilice ácido fuerte, productos alcalinos, gasolina, alcohol ni otros disolventes químicos para limpiar la superficie del producto. Utilice solamente un disolvente neutro o agua limpia para limpiar.
- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un nivel de volumen alto durante períodos prolongados Por lo tanto, establezca siempre el volumen a un nivel adecuado.
- Por motivos de seguridad vial, no utilice el producto mientras conduce, circula en bicicleta o cruza una vía.

## RU - Предупреждение!

- Пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя. Сохраните его в безопасном месте для будущего использования.
- Пользуйтесь изделием надлежащим образом, следуя инструкциям в руководстве.
- Рекомендуется использовать изделие при температуре окружающей среды 0–35°C.
- При появлении изделиям расскажите детям младше 14 лет, что оно не является игрушкой.
- Не подвержайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
- Не используйте изделие рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревателями, печами и другими приборами, выделяющими тепло).
- Прежде чем использовать изделие вблизи медицинского или промышленного оборудования либо на борту воздушного судна, проконсультируйтесь с местным персоналом.
- Запрещается использовать сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители для очистки поверхности изделия. Для очистки изделия применяйте только нейтральные растворители или чистую воду.
- Для предотвращения возможного повреждения слуха не воспроизводите звуковой контент на высоких уровнях громкости в течение длительного времени. Соответственно, всегда устанавливайте громкость на приемлемый уровень.
- Для безопасности дорожного движения не используйте изделие во время управления автомобилем или велосипедом либо переходя дорогу.

## SA · تحذیر!

- يرجى قراءة هذا التليل بعناية. يرجى الاحتفاظ به في مكان آمن للأرجوع إليه في المستقبل.
- استخدم المنتج بشكل صحيح بتابع التعليمات الواردة في هذا التليل.
- يوصى باستخدام المنتج في بيئة تتراوح فيها درجة الحرارة بين 0 إلى 35 درجة مئوية.
- أثرف على الأطفال دون 14 سنة عند استخدام المنتج، فالمنتج ليس لعبة.
- لتد من خطر الحريق والصدمة الكهربائية، لا تعرض المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تستخدم المنتج بالقرب من مصدر حرارة (مثل: المشعاع، السخان، أو الفرن أو أي جهاز يولد الحرارة).
- استشر الموظفين المحليين قبل استخدام المنتج بالقرب من المعدات الطبية أو الكهربائية أو في الطائرات.
- لا تستخدم أبداً حمضاً قوياً أو قلوياً أو كحولاً أو مذيبات كيميائية.
- أخرى لتنظيف سطح المنتج. لا تستخدم المذيبات الحادة أو الماء الصافي للتنظيف.
- للحيلة، نون التلث المحتمل في السمع، لا تستمع إلى مستوى صوت عالٍ.
- تفترات طويلة. لذلك، اضبط الصوت بمستوى المناسِب.
- السلامة المرورية، لا تستخدم المنتج أثناء القيادة أو ركوب الدراجت أو عبور الطريق.

## JP · 安全指摘事項!

- 説明書をよくお読みください。今後の参照のため、説明書は安全な場所に保管してください。
- 本機は、説明書の指示に従って正しく使用してください。
- 本機は0～35℃の環境で使用することをおすすめします。
- 14歳未満のお子さまが本機を使用する場合は、指導するようにしてください。本機は玩具ではありません。
- 火災、感電の可能性を減らすため、雨天下を含め湿気が多い場所には本機を置かないてください。
- 本機は熱源（ラジエーター、ヒーター、ストーブなど）の近くで使用しないでください。
- 医療機器または産業機器あるいは飛行機の機内で使用する場合は、その表面のスタッフに相談してください。
- 本機の表面を拭く際に強い酸・アルカリ・ガソリン、アルコールなどの溶剤は使用しないでください。掃除には中性洗剤か水を使用してください。
- 聴覚障害を防ぐため、大きなボリュームで長時間かないでください。ボリュームは常に適切なレベルに設定しておいてください。
- 安全のため、本機は車の運転中、自転車の使用中または道路の横断中には使用しないでください。

# EDIFIER®

## FCC Regulatory Compliance

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

## ISED Regulatory compliance

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

IB-200-000000-14

名称:	说明书FCC ISED认证说明-便携式音箱及耳机	东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80g书纸	版面设计:
尺寸:	125×120 (MM)	校对:
版本号及料号:	V1.2/IB-200-000000-14	批准: